# Votre nouveau sèche-linge

**Félicitations!** Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Bosch.

Votre sèche-linge à condensation se distingue par une faible consommation d'énergie.

l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement. Pour toute question, notre service après-vente se tient

Comme tous les sèche-linge qui quittent notre usine, il a fait

à votre disposition.

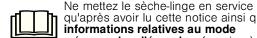
#### Élimination des déchets et respect de l'environnement

Jetez l'emballage selon les consignes de tri sélectif. Cet appareil porte un marquage spécifique conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet: www.bosch-home.com



Respectez les consignes de sécurité de la page 13



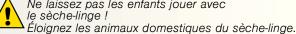
h qu'après avoir lu cette notice ainsi que les informations relatives au mode économies d'énergie » fournies à part.

Table des matières	Page
Préparatifs	2
■ Bandeau de commande	
Séchage	
Zone d'affichage et réglages	5
■ Remarques concernant le linge	
Récapitulatif des programmes	
■ Entretien et nettoyage	8
■ Installation	9
Protection contre le gel / Transport	
Accessoires en option	10
Caractéristiques techniques	
■ Valeurs de consommation	10
Service après-vente	11
Que faire si	11/12
Consignes de sécurité	13

# Destination de l'appareil

Cet appareil est destiné à un usage exclusivement

Ce sèche-linge ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.



Ne laissez pas les enfants jouer avec

Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une surveillance appropriée ou d'une formation suffisante par les personnes qui en sont responsables.

Zone d'affichage / Touches

----

Avancement du programme ## 20 III

Sécurité enfants

Réservoir d'eau de condensation

Filtre à peluches/échangeur thermique

#### Programmes / Textiles

Récapitulatif détaillé des programmes et des textiles

→ récapitulatif des programmes, page 7 Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

Degrés de séchage sélectior et Synthétiques :	nnables pour les programmes Coton	
Synthétiques	Textiles en synthétique ou en fibres mélangées.	
Coton	l extiles resistants.	

Linge épais comportant plusieurs

Prêt à ranger

épaisseurs en certains endroits. Linge ne comportant qu'une seule épaisseur.

Textiles synthétiques, coton ou fibres

Linge destiné à être repassé après séchage. Vêtements en microfibres.

Textiles en coton, séchage à températur plus élevée.

Mélange de textiles en coton et en synthétique.

Minuterie chaud Tous les textiles à l'exception J de la laine et de la soie. Minuterie fro Chemises 1 Coton, lin et textiles d'entretien facile.

mélangées. Textiles garnis de duvet.

Laine lavable en machine

Préparatifs Installation → page 9.

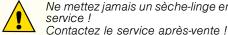
Pause Extra sec

Prêt à repasser

Chemises 15

Finition laine

> Ih-24h Fin diff.



Ne mettez jamais un sèche-linge endommagé en

Vous ne devez pas avoir les

Vous ne devez toucher que la

mains humides!

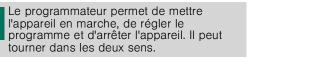
prise de l'appareil!





Enlevez tous les objets présents dans les poches. Pensez à enlever les Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide.

oir également les informations relatives à la corbeille à lainages



Programmateur / Arrêt

(selon le modèle).

Régler et adapter













Le réglage de la durée de séchage n'est possible que pour les programmes minutés. Ajustement du degré de séchage. Réglage de la fin du programme.

Séchage à température réduite (basse température). Allongement de la phase antifroissage Activation/désactivation du signal.

Démarrage, interruption et poursuite du programme ; activation ou désactivation de c (Sécurité enfants). Vider le réservoir d'eau de condensation Videz le réservoir après chaque séchage

et maintenez-le à l'horizontale.

Jetez l'eau de condensation.

au'il s'enclenche.

Sortez le réservoir d'eau de condensation

Réintroduisez le réservoir d'eau de

condensation et poussez-le jusqu'à ce

Si le voyant 🗠 (Réservoir d'eau de condensation) clignote

à peluches est en place et fonctionnel. Un filtre

à peluches propre réduit la consommation d'énergie.





Séchage

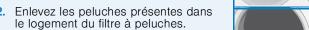
Filtre à peluches

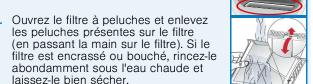
Trappe de maintenance

Entrée d'air

Séchage







Refermez le filtre à peluches puis remettez-le en place.

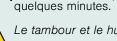


# Fin du programme

#### nterrompre le programme

Ouvrez le hublot ou appuvez sur la touche **Départ/Pause** : le séchage s'interrompt.

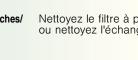
. Raioutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot. 3. Si nécessaire, choisissez un autre programme ou une autre fonction complémentaire. Appuvez sur la touche Départ/Pause. Le temps restant est actualisé après



Le tambour et le hublot peuvent être chauds!

# Zone d'affichage et réglages

Zone d'affichage (indications d'état)



(Filtre à peluches/ Nettoyez le filtre à peluches → pages 4/11 ou nettoyez l'échangeur thermique → page 8.

(Réservoir d'eau de Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.

L'avancement du programme est indiqué sur l'afficheur

Prêt à repasser : du programme) Prêt à ranger;

P- pause en cours de programme → si nécessaire ; **End** fin du programme.

Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification

(Sécurité enfants) involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver ∞ (Sécurité enfants), lancez le programme ou présélectionnez l'option Fin diff, puis appuvez sur la touche **Départ/Pause** pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → ∞ (Sécurité enfants) s'allume/s'éteint.

Lors du choix du programme, la durée de séchage prévue pour la charge maximale s'affiche. Pendant le séchage, les sondes d'hygrométrie évaluent la charge réelle et rectifient la durée du programme. Ceci se traduit par des variations du temps restant affiché.

#### Réglages (voyants et touches,

Option sélectionnée activée/désactivée → voyant allumé/étein Voir les informations relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part.

La durée de séchage, qui n'est accessible que pour les programmes minutés. peut être réglée entre 20 minutes et 3 heures par pas de 10 minutes.

Le degré de séchage (Prêt à ranger, par exemple) peut être augmenté selon Degré de séchage trois niveaux. Le linge est alors plus sec. Réglage standard = 0. Valeurs disponibles: 0, 1, 2, 3, Si vous adaptez l'un des programmes, le réglage est conservé pour les autres programmes jusqu'à ce que vous modifilez à nouveau \* Degré de séchage.



Il est possible de régler la fin du programme en réglant le temps Fin diff... Le temps Fin diff, peut être réglé par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 heures. Appuyez sur la touche **Fin diff.** jusqu'à ce que le nombre d'heures souhaité s'affiche (h = heure). Appuvez sur la touche **Départ/Pause** pour lancer

le programme en différé. Le programme se termine au bout du nombre d'heures choisi. Quelques minutes après le réglage du temps Fin diff., la zone d'affichage s'éteint pour des raisons d'économies d'énergie. Pour activer la zone d'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche, ouvrez/fermez le hublot ou

Une fois le programme terminé, le tambour tourne à intervalles réguliers pour

Température réduite pour les textiles délicats (polyacryle, polyamide ou élasthane, par exemple); temps de séchage plus long.

éviter que le linge ne se froisse. Le linge reste défoulé et aéré. Pour chacun des programmes, le réglage standard est de 60 minutes. La fonction anti-froissage automatique peut être prolongée de 60 minutes.

Pour activer et désactiver le signal. À la fin du programme, le 4) Signal retentit

tournez le programmateur.

s'il est activé. Cette option n'a pas d'incidence sur les autres sons.

# Remarques concernant le linge...



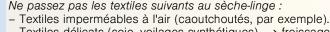
Symboles d'entretien des textiles

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

☐ Séchage en machine autorisé. ☑ Séchage à température normale.

☐ Séchage à basse température → Choisissez en plus 🎘 **Délicat**.

☑ Ne pas sécher en machine.



Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) → froissage!

Linge souillé par de l'huile.

de grands articles de linge (serviettes de toilette, par exemple).

#### Conseils pour le séchage - Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme

- Séchez toujours les petits articles de linge (chaussettes de bébé, par exemple) avec

Fermez les fermetures Éclair, les agrafes et les boutons-pression ; boutonnez les taies nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. Utilisez un filet si nécessaire.

- Ne séchez pas excessivement les textiles d'entretien facile. → Risque de froissage! Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne faites pas sécher les lainages au sèche-linge. Un rafraîchissement est toutefois possible.  $\rightarrow$  page 7, programme **Finition laine** (selon le modèle).
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez-le et laissez-le reposer
- un certain temps. → L'humidité résiduelle se répartit uniformément.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (t-shirts, maillots, par exemple) ont souvent tendance à rétrécir. → N'utilisez pas le programme **Extra sec**.
- Le linge amidonné ne va que sous réserves au sèche-linge. → L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Lors du lavage des textiles destinés à passer au sèche-linge, dosez l'assouplissant conformément aux indications du fabricant.
- Pour les textiles pré-séchés, les textiles comportant plusieurs épaisseurs et les petits articles de linge, utilisez un programme minuté. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.

#### Protection de l'environnement/économies

- Avant de passer le linge au sèche-linge, essorez-le bien dans votre lave-linge, → Les vitesses d'essorage élevées raccourcissent la durée de séchage et réduisent la consommation d'énergie.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas → récapitulatif des programmes, page 7.
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage  $\rightarrow$  Nettoyer le filtre à peluches, pages 4/11. L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.

হিহিহিহিহি



# ✓ Uniquement appareil éteint!

# Entretien et nettoyage Carrosserie du sèche-linge, bandeau de commande

- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.
- Enlevez immédiatement les restes de lessive et de produit de nettoyage.
- Il peut arriver lors du séchage que de l'eau s'accumule entre le hublot et le joint. Cela n'entrave en rien le fonctionnement du sèche-linge!

#### Échangeur thermique

L'échangeur thermique doit être nettoyé une fois par mois mais ceci dépend de la fréquence d'utilisation du sèche-linge.

Laissez refroidir le sèche-linge et mettez un chiffon absorbant sous la trappe de maintenance. De l'eau résiduelle peut s'écouler.

- Déverrouillez la trappe de maintenance et ouvrez-la complètement.
- 2. Tournez les leviers de verrouillage l'un vers l'autre.



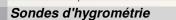
4. Retirez l'échangeur thermique

3. Retirez la protection



A Prenez garde à ne pas endommager l'échangeur thermique. Ne le nettoyez qu'à l'eau. N'utilisez pas d'objets durs ou dotés d'arêtes vives.

- 5. Rincez l'échangeur thermique et la protection sous tous les angles (sous l'eau du robinet) et enlevez toutes les peluches.
- 6. Enlevez les peluches des joints du sèche-linge et de l'échangeur
- 7. Laissez l'eau s'égoutter complètement.
- 8. Réintroduisez l'échangeur thermique et la protection. 9. Tournez les deux leviers de verrouillage dans le sens
- inverse du sens précédent puis fermez la trappe de maintenance (le mécanisme de verrouillage doit



Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le déaré d'humidité du linae. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.

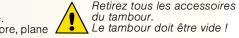
- **1.** Ouvrez le hublot.
- 2. Nettoyez les sondes avec une éponge récurante humide.

N'utilisez pas de laine d'acier ou de produit abrasif!

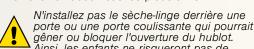


- Éléments fournis : sèche-linge, notice d'installation et d'utilisation, corbeille à lainages
- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dégâts dus au transport!
- Le sèche-linge est lourd. Ne le soulevez pas sans aide!
- Prenez garde à ne pas vous blesser avec les arêtes vives!
- Ne tentez jamais de soulever le sèche-linge par ses pièces saillantes (le hublot, par exemple) : risque de rupture!
- N'installez pas l'appareil à un endroit présentant un risque de gel! L'eau, en gelant, pourrait l'endommager!
- En cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste!

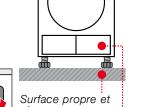
#### Installation du sèche-linge La prise doit rester accessible en permanence.



- /eillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane Le tambour doit être vide ! L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être
- Veillez à maintenir l'environnement du sèche-linge
- parfaitement propre. Mettez le sèche-linge à l'horizontale à l'aide des pieds à vis situés à l'avant de l'appareil et d'un niveau
- N'enlevez en aucun cas les pieds à vis!



porte ou une porte coulissante qui pourrait gêner ou bloquer l'ouverture du hublot. Ainsi, les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.



Ne faites pas fonctionner le sèche-



- Branchez l'appareil à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation. En cas de doute, faites vérifier la prise par un spécialiste!
- Modification de l'ampérage Adaptez l'ampérage à celui du fusible correspondant à la prise (10/16 A).
- - Appuyez sur la touche 🌣 Degré de séchage et maintenez-la enfoncée.
  - Mettez le programmateur sur Coton Extra sec et patientez jusqu'à ce que le réglage
  - **4.** Appuyez sur la touche 🌣 Degré de séchage pour modifier le réglage.



- Amenez le programmateur sur un programme quelconque.
- le réservoir d'eau de condensation.
- réservoir d'eau de condensation.

# Accessoires optionnels (disponibles auprès du service après-vente, selon le modèle)

Garniture de raccordement pour l'évacuation de l'eau de condensation eau de condensation peut être évacuée directement via un flexible.



Numéro de fabrication

Le rehausseur facilite le chargement et le déchargement. Le panier qui se trouve dans le tiroir peut être utilisé pour transporter le linge.

Dimensions (p x l x h)	60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)
Poids	env. 45 kg
Charge maxi.	7 kg
Réservoir d'eau de condensation	4,2
Tension de fonctionnement	220-240 V
Puissance absorbée	2 100-2 800 W
Ampérage du fusible	10 A / 16 A
Température ambiante	5-35 °C

Plaque signalétique au dos du sèche-linge.

# La tension du secteur et la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil

Coton 7 kg

Prêt à ranger'

#### - La puissance absorbée et l'ampérage du fusible figurent sur la plaque signalétique.

- Mettez le programmateur sur Arrêt.
  - précédent s'affiche : L = 10 A ou H = 16 A.
- 5. Mettez le programmateur sur Arrêt.



# rotection contre le gel / Transport / Ne l'alles pas lo l'edition le scelle

- Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.
- 3. Appuvez sur la touche **Départ/Pause**. → L'eau de condensation est évacuée dans Coton 7 kg
- Prêt à rand 4. Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le
- **5.** Mettez le programmateur sur **Arrêt**.

# Service après-vente

- **B** 070 222 141 - **FR** 01 40 10 11 00

(FD) de l'appareil.

de rechange d'origine.

Le sèche-linge ne démarre pas.

Que faire si..

une solution pour vous éviter le déplacement d'un technicien.

Numéro de série Numéro de fabrication

Mettez le programmateur sur Arrêt et débranchez la prise.

Le voyant **Départ/Pause** n'est pas Avez-vous branché la prise ?

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente dans la liste ci-jointe.

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication

Avez confiance en la compétence du fabricant, Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la

garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces

La zone d'affichage et les voyants Mode « économies d'énergie » activé → informations

fournies à part.

(selon le modèle) s'éteignent et le relatives au mode « économies d'énergie »

Avez-vous choisi un programme?

Fin diff. a été activée  $\rightarrow$  page 5.

à la recherche d'éventuels défauts.

Le hublot est-il fermé?

Avez-vous réglé le programme ?

Nettovez le filtre à peluches  $\rightarrow$  page 4.

Vérifiez le fusible correspondant à la prise.

'appareil passe en mode veille une fois que l'option

Videz le réservoir d'eau de condensation → page 4.

Appuvez sur la touche **Départ/Pause** pour réinitialiser

Si le sèche-linge est pourvu d'un flexible d'évacuation

Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour réinitialiser

l'affichage puis appuvez une nouvelle fois sur la touche

Départ/Pause pour redémarrer l'appareil (si nécessaire).

de l'eau de condensation, inspectez ce dernier

Nettovez l'échangeur thermique → page 8.

Avez-vous appuyé sur la touche **Départ/Pause**?

affichage puis appuvez une nouvelle fois sur la touche

Départ/Pause pour redémarrer l'appareil (si nécessaire).

Si vous ne pouvez pas résoudre vous-même un problème (par arrêt et remise en marche, par exemple)  $\rightarrow$  Que faire si.... pages 11/12, veuillez contacter notre service après-vente. Nous nous efforcerons de trouver

Ces informations se trouvent:

du côté intérieur du hublot\*, sur la trappe de

service (en position ouverte)\* et au dos de

Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge

our gagner de la place, il est possible de placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même fondeur et de même largeur. Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de liaison. WTZ 11400: avec tablette de travail extractible.

# Caractéristiques techniques

mensions (p x l x h)	60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)
oids	env. 45 kg
narge maxi.	7 kg
éservoir d'eau de condensation	on 4,2
ension de fonctionnement	220-240 V
uissance absorbée	2 100-2 800 W
npérage du fusible	10 A / 16 A
empérature ambiante	5-35 °C

Côté intérieur du hublot

Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle) : l'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou refermez le hublot, ainsi qu'au démarrage d'un programme ; il s'éteint automatiquement.

o do l		IGUIO					voyant <b>Depart/Pause</b> clignote.
ale correspoi	nd à la puissance de ch	auffage max	imale.)				, ,
nmes	Humidité résidu textiles après l'é		Temps de	séchage**	Conson d'éne		La zone d'affichage est éteinte.
	toxino aproo r	.coc.ugo	10 A	16 A	10 A	16 A	Le voyant 4 (Réservoir d'eau de condensation) clignote.
	1 400 tr/min	(50 %)	121 min	95 min	3,50 kWh	3,50 kWh	condensation, enginete.
	1 000 tr/min	(60 %)	141 min	111 min	4,08 kWh	4,08 kWh	
	800 tr/min	(70 %)	161 min	128 min	4,66 kWh	4,66 kWh	
er*	1 400 tr/min	(50 %)	100 min	74 min	2,52 kWh	2,52 kWh	
	1 000 tr/min	(60 %)	119 min	88 min	3,18 kWh	3,18 kWh	
	800 tr/min	(70 %)	140 min	100 min	3,85 kWh	3,85 kWh	Le voyant (Filtre à peluches)
3,5 kg							échangeur thermique) clignote.
	800 tr/min	(40 %)	52 min	46 min	1,42 kWh	1,42 kWh	
	600 tr/min	(50 %)	65 min	56 min	1,74 kWh	1,74 kWh	
nrogramm	no nour contrôlo co	lon normo	ENIG1121 o	n viauour			

Réglage du programme pour contrôle selon norme EN61121 en vigueur. Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile,

de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

росинот аа	jo a cocitor, ac ritarinano reciadene	aa toxtiio ot ao la orial gol
grammes	Temps de séchage	Consommation d'énergie annuelle
ı / 3,5 kg*		
er***	87 min/cycle	501 kWh/an
du programme ¡ 0/30/UE.	oour contrôle et étiquetage énergéti	que selon directive

## Que faire si...

terruption du programme peu près le démarrage.	La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ? Avez-vous mis du linge dans l'appareil ? La charge est peut-être trop peu importante pour le programme choisi ?/Utilisez un programme minuté  → pages 6/7. Le linge présent dans l'appareil est peut-être sec ?
e l'eau fuit.	Mettez le sèche-linge à l'horizontale. Nettoyez le joint de l'échangeur thermique.
e hublot s'ouvre tout seul.	Poussez le hublot jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
roissage.	Vous avez peut-être dépassé la charge maximale prescrite ? Retirez les vêtements immédiatement après la fin du programme, étendez-les et tirez légèrement dessus pour qu'ils prennent bien leur forme. Vous avez peut-être choisi un programme inadapté ?  → page 7.
e degré de séchage n'est pas atisfaisant (linge trop humide).	Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher.
	Le programme sélectionné ne convient pas à la charge. Utilisez un autre programme de séchage ou ajoutez un programme minuté → page 7.
	Utilisez 🌣 Degré de séchage pour régler le degré de séchage → page 5.
	Fine pellicule de calcaire sur les sondes d'hygrométrie → Nettoyez les sondes → page 8.
	Interruption du programme : réservoir plein, coupure de courant, hublot ouvert, écoulement du temps de séchage maximal ?
e temps de séchage est trop ong.	Nettoyez le filtre à peluches sous l'eau du robinet  → pages 4/11.
	Arrivée d'air insuffisante → Assurez une bonne

circulation de l'air.

d'air  $\rightarrow$  page 9.

 $\rightarrow$  pages 4.8/11.

Un voyant ou plusieurs

Coupure de courant.

L'entrée d'air est peut-être obstruée. → Nettoyez l'entrée

Nettovez le filtre à peluches et l'échangeur thermique

Arrêtez l'appareil, laissez-le refroidir, remettez-le en

Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et

Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être

La température ambiante est supérieure à 35 °C.

Vérifiez les conditions d'installation  $\rightarrow page 9$ .

marche et redémarrez le programme.

étendez-le. De la chaleur peut s'échapper.

#### N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du

Consignes de sécurité

Ne vous servez – qu'à l'intérieur de votre domicile.

à utiliser le sèche-linge.

→ Risque d'électrocution!

→ Risque d'électrocution!

Ne mettez que du linge dans le tambour.

de basculement!

du sèche-linge... – que pour sécher des textiles.

détachant, de la benzine, etc. → Risque d'incendie/d'explosion!	
- Risque lié à la poussière (charbon, farine, par exemple) : n'utilisez pas le sèch	ne-
linge. → Risque d'explosion!	
- Nutilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse/du caoutchou	_

N'utilisez pas de blocs multiprises ni de rallonges.

Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.

Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

Cas d'urgence – Débranchez immédiatement la prise ou coupez le courant au niveau du fusible.

Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés

Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements.

Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.

- Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.

La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.

- Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :

Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées.

Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en marche!

Faites particulièrement attention aux briquets. → Risque d'explosion

Ne vous appuyez pas sur le hublot et ne vous asseyez pas dessus. → Risque

Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre.

conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.

ne doit pas être modifié (mécanisme ou caractéristiques).

Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge

Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.

Ne laissez pas traîner le cordon. → Risque de chute!

Le sèche-linge... - ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites

- N'utilisez pas le seche-linge si le linge contient de la mousse/du caoutchouc mousse. → Le sèche-linge risque de détruire les matériaux élastiques ; la déformation du matériau mousse, de son côté, risque d'endommager le sèche-
- Lors du nettoyage du filtre à peluches, prenez garde à ce qu'aucun corps étranger (duyet ou matériau de garniture) ne tombe dans l'orifice du conduit d'air. Si nécessaire, nettoyez préalablement le tambour à l'aide d'un aspirateur. Si un corps étranger est tombé dans le conduit d'air -> contactez le service après-vente. → Risque d'incendie/d'explosion!
- Les corps légers, notamment les cheveux longs, peuvent être aspirés par l'entrée d'air du sèche-linge. → Risque de blessure! Arrêtez le sèche-linge à la fin du programme.
- L'eau de condensation n'est pas potable et peut être souillée par des peluches.
  - En cas de défaut ou de suspicion de défaut, n'utilisez pas le sèche-linge. Confiez la réparation au service après-vente (et uniquement à celui-ci).
  - N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'alimentation est défectueux. Pour éviter tout risque inutile, confiez sa réparation au service après-vente.

# Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des

Élimination des

Tous les matériaux sont respectueux de l'environnement et recyclables.



0.00

**fr** Notice d'utilisation

accessoires d'origine. - Débranchez **d'abord** la prise puis sectionnez le cordon d'alimentation de

Confiez l'appareil au service de collecte adéquat.

Emballage: ne laissez pas les enfants jouer avec les éléments de l'emballage. → Risque d'asphyxie!

Jetez-les selon les consignes de tri sélectif.

# Votre nouveau sèche-linge

Félicitations! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Bosch.

Votre sèche-linge à condensation se distingue par une faible consommation d'énergie.

Comme tous les sèche-linge qui guittent notre usine, il a fait l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour toute question, notre service après-vente se tient à votre disposition.

#### Élimination des déchets et respect de l'environnement

Jetez l'emballage selon les consignes de tri sélectif. Cet appareil porte un marquage spécifique conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet: www.bosch-home.com



Respectez les consignes de sécurité de la page 13.



Ne mettez le sèche-linge en service qu'après avoir lu cette notice ainsi que les informations relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part.

7	able des matières	Page
	Préparatifs	2
Ē	Zone d'affichage et réglages	5 6 7
i	Entretien et nettoyage	9 9 .10
	Caractéristiques techniques	.10 .11 /12

# Destination de l'appareil

- Cet appareil est destiné à un usage exclusivement domestique.
- Ce sèche-linge ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.



Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge!

Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge. Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une surveillance appropriée ou d'une formation suffisante par les personnes qui en sont responsables.

#### Programmes / Textiles

Récapitulatif détaillé des programmes et des textiles → récapitulatif des programmes, page 7.

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

Coton Textiles résistants. **Synthétiques** Textiles en synthétique ou en fibres mélangées.

Degrés de séchage sélectionnables pour les programmes Coton et Synthétiques :

Extra sec Linge épais comportant plusieurs

épaisseurs en certains endroits.

Prêt à ranger Linge ne comportant qu'une seule

épaisseur.

Prêt à repasser Linge destiné à être repassé après

séchage.

Sport/Fitness Vêtements en microfibres.

Textiles en coton, séchage à température Allergie+

plus élevée.

Mix Mélange de textiles

en coton et en synthétique.

Minuterie chaud Tous les textiles à l'exception

J de la laine et de la soie. Minuterie froid

Chemises 15' Coton, lin et textiles d'entretien facile.

Textiles synthétiques, coton ou fibres **Express** 

mélangées.

Duvet Textiles garnis de duvet. Finition laine

Laine lavable en machine.

**Préparatifs** 

Installation  $\rightarrow$  page 9.

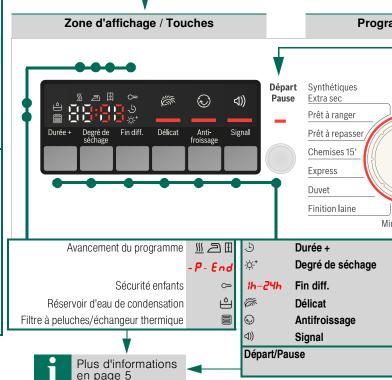


Ne mettez service! Contactez





Le programmateur pe l'appareil en marche, programme et d'arrête tourner dans les deux



jamais un sèche-linge endommagé en

le service après-vente!



Vous ne devez pas avoir les mains humides! Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil!

**Brancher** la prise



# Trier le linae

Enlevez tous les objets présents dans les poches. Pensez à enlever les briquets.

Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide.

Voir également les informations relatives à la corbeille à lainages fournies à part

(selon le modèle).

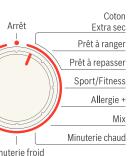
rmet de mettre de régler le er l'appareil. Il peut sens.

mmateur / Arrêt

Régler et adapter le programme



**Fermer** le hublot



Appuyer sur Départ/Pause

Le réglage de la durée de séchage n'est possible que pour les programmes minutés.

Ajustement du degré de séchage.

Réglage de la fin du programme.

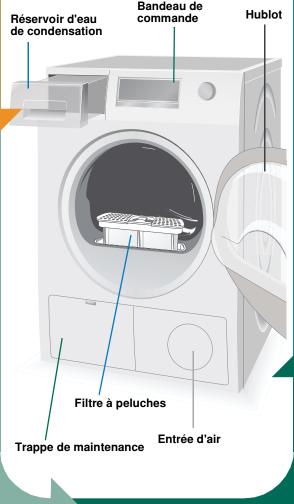
Séchage à température réduite (basse température).

Allongement de la phase antifroissage.

Activation/désactivation du signal

Démarrage, interruption et poursuite du programme ; activation ou désactivation de con (Sécurité enfants).

# Séchage





Videz le réservoir après chaque séchage :

- Sortez le réservoir d'eau de condensation et maintenez-le à l'horizontale.
- Jetez l'eau de condensation.
- 3. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Si le voyant 👜 (Réservoir d'eau de condensation) clignote  $\rightarrow$  Que faire si..., page 11.



5

## Nettoyer le filtre à peluches

Ne faites fonctionner le sèche-linge que si le filtre à peluches est en place et fonctionnel. Un filtre à peluches propre réduit la consommation d'énergie.

Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage!

- 1. Ouvrez le hublot. Enlevez les peluches présentes sur le hublot/à proximité du hublot et retirez le filtre à peluches.
- 2. Enlevez les peluches présentes dans le logement du filtre à peluches.
- 3. Ouvrez le filtre à peluches et enlevez les peluches présentes sur le filtre (en passant la main sur le filtre). Si le filtre est encrassé ou bouché, rincez-le abondamment sous l'eau chaude et laissez-le bien sécher.
- 4. Refermez le filtre à peluches puis remettez-le en place.





## Retirer le linge et arrêter le sèche-linge

### Fin du programme

#### Interrompre le programme

- 1. Ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche Départ/Pause ; le séchage s'interrompt.
- 2. Rajoutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot.
- 3. Si nécessaire, choisissez un autre programme ou une autre fonction complémentaire. Appuyez sur la touche Départ/Pause. Le temps restant est actualisé après quelques minutes.



Le tambour et le hublot peuvent être chauds!



Séchage

# Zone d'affichage et réglages

#### Zone d'affichage (indications d'état)

(Filtre à peluches/ èchangeur thermique)

Nettoyez le filtre à peluches → pages 4/11 ou nettoyez l'échangeur thermique → page 8.

(Réservoir d'eau de Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.

condensation)

M >P-End (Avancement du programme)

L'avancement du programme est indiqué sur l'afficheur :

**Séchage**: Prêt à repasser;
Prêt à ranger;

-P- pause en cours de programme → si nécessaire :

**End** fin du programme.

(Sécurité enfants)

Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver > (Sécurité enfants), lancez le programme ou présélectionnez l'option Fin diff. puis appuyez sur la touche Départ/Pause pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → ∽ (Sécurité enfants) s'allume/s'éteint.

[h:min]

(Temps restant)

Lors du choix du programme, la durée de séchage prévue pour la charge maximale s'affiche. Pendant le séchage, les sondes d'hygrométrie évaluent la charge réelle et rectifient la durée du programme. Ceci se traduit par des variations du temps restant affiché.

# Réalages (vovants et touches)



Option sélectionnée activée/désactivée → voyant allumé/éteint. Voir les informations relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part.

Durée +

La durée de séchage, qui n'est accessible que pour les programmes minutés, peut être réglée entre 20 minutes et 3 heures par pas de 10 minutes.

Degré de séchage

Le degré de séchage (Prêt à ranger, par exemple) peut être augmenté selon trois niveaux. Le linge est alors plus sec. Réglage standard = 0. Valeurs disponibles: 0, 1, 2, 3. Si vous adaptez l'un des programmes, le réglage est conservé pour les autres programmes jusqu'à ce que vous modifilez à nouveau ☼⁺ Degré de séchage.

1h - 24h Fin diff.

Il est possible de régler la fin du programme en réglant le temps **Fin diff.**. Le temps Fin diff. peut être réglé par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 heures. Appuyez sur la touche Fin diff. jusqu'à ce que le nombre d'heures souhaité s'affiche (h = heure). Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour lancer le programme en différé.

Le programme se termine au bout du nombre d'heures choisi.

Quelques minutes après le réglage du temps Fin diff., la zone d'affichage s'éteint pour des raisons d'économies d'énergie. Pour activer la zone d'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche, ouvrez/fermez le hublot ou tournez le programmateur.

5 Délicat Température réduite pour les textiles délicats (polyacryle, polyamide ou élasthane, par exemple) : temps de séchage plus long.

Antifroissage

Une fois le programme terminé, le tambour tourne à intervalles réguliers pour éviter que le linge ne se froisse. Le linge reste défoulé et aéré.

Pour chacun des programmes, le réglage standard est de 60 minutes.

La fonction anti-froissage automatique peut être prolongée de 60 minutes.

Signal

Pour activer et désactiver le signal. À la fin du programme, le 4) Signal retentit s'il est activé. Cette option n'a pas d'incidence sur les autres sons.

# Remarques concernant le linge...



#### Symboles d'entretien des textiles

#### Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

- ☐ Séchage en machine autorisé.
- Séchage à température normale.
- ☑ Ne pas sécher en machine.



Ne passez pas les textiles suivants au sèche-linge :

- Textiles imperméables à l'air (caoutchoutés, par exemple).
- Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) → froissage!
- Linge souillé par de l'huile.



#### Conseils pour le séchage

- Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme
- Séchez toujours les petits articles de linge (chaussettes de bébé, par exemple) avec de grands articles de linge (serviettes de toilette, par exemple).
- Fermez les fermetures Éclair, les agrafes et les boutons-pression ; boutonnez les taies et les housses:
- nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. Utilisez un filet si nécessaire. Ne séchez pas excessivement les textiles d'entretien facile. → Risque de froissage! Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne faites pas sécher les lainages au sèche-linge. Un rafraîchissement est toutefois possible.  $\rightarrow$  page 7, programme **Finition laine** (selon le modèle).
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez-le et laissez-le reposer un certain temps.
- → L'humidité résiduelle se répartit uniformément.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (t-shirts, maillots, par exemple) ont souvent tendance à rétrécir. 

  N'utilisez pas le programme Extra sec.
- Le linge amidonné ne va que sous réserves au sèche-linge. → L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Lors du lavage des textiles destinés à passer au sèche-linge, dosez l'assouplissant conformément aux indications du fabricant.
- Pour les textiles pré-séchés, les textiles comportant plusieurs épaisseurs et les petits articles de linge, utilisez un programme minuté. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.

#### Protection de l'environnement/économies

- Avant de passer le linge au sèche-linge, essorez-le bien dans votre lave-linge. → Les vitesses d'essorage élevées raccourcissent la durée de séchage et réduisent la consommation d'énergie.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas → récapitulatif des programmes, page 7.
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage → Nettoyer le filtre à peluches, pages 4/11.
- L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.

# (voir aussi page 6) Récapitulatif des programmes

Triez le linge selon le type de textile et la constitution du tissu. Les textiles doivent supporter le séchage au sèche-linge. Anrès le séchane

Apres le sechage		<b>≥</b> repasser	🗷 repasser légèrement	🗷 ne pas repasser	O repasser à la machine
PROGRAMMES		TYPE DE TEXTILE ET INFORMATIONS	INFORMATIONS		
*Coton	7 kg maxi.	Textiles résistants, support	extiles résistants, supportant les hautes températures, en coton ou en lin.	ou en lin.	
*Synthétiques	3,5 kg maxi.	Linge sans repassage en fi	Linge sans repassage en fibres synthétiques ou mélangées, coton sans repassage.	n sans repassage.	
Prêt à repasser		Le linge ressort prêt à repa	Le linge ressort prêt à repasser (repassez le linge pour éviter qu'il ne se froisse)	I ne se froisse).	
Prêt à ranger	M	Linge ne comportant qu'une seule épaisseur.	le seule épaisseur.		
Extra sec	N	Linge épais comportant plu	Linge épais comportant plusieurs épaisseurs en certains endroits.	ò	
Sport/Fitness	1,5 kg maxi.	Pour les textiles recouverts (séchez séparément les ve	Pour les textiles recouverts d'une couche protectrice, textiles repoussant l'eau, vêtements fonctionnels, tissus polaires (séchez séparément les vestes/pantalons avec doublure amovible).	oussant l'eau, vêtements fonctior le).	nels, tissus polaires
Allergie+	6 kg maxi.	Textiles en coton, séchage	Textiles en coton, séchage à température plus élevée pour une hygiène accrue.	ygiène accrue.	
Mix	3 kg maxi.	Mélange de textiles en coton et en synthétique.	on et en synthétique.		
Minuterie chaud	3 kg maxi.	Pour les textiles pré-séchés Ce programme convient au	Pour les textiles pré-séchés, multi-épaisseurs et délicats (fibres acryliques) ou pour les petits articles de linge. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.	cryliques) ou pour les petits articl	es de linge.
Minuterie froid	3 kg maxi.	Tous types de textiles. Pou	Tous types de textiles. Pour rafraîchir ou aérer le linge resté longtemps rangé.	temps rangé.	
Chemises 15'	1 kg maxi.	Pour obtenir de bons résul puis laissez-le reposer un c	Pour obtenir de bons résultats, ne séchez pas plus de 5 chemises à la fois. Après le séchage, repassez le linge ou étendez-le puis laissez-le reposer un certain temps. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	s à la fois. Après le séchage, repa répartit alors uniformément.	ıssez le linge ou étendez-le
Express	2 kg maxi.	Pour le linge qui doit séche différer des valeurs indiqué textile et de la charge.	Pour le linge qui doit sécher rapidement, par exemple les textiles synthétiques, mixtes ou en coton. Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.	synthétiques, mixtes ou en coton. I composition du linge à sécher, d	. Les valeurs réelles peuvent e l'humidité résiduelle du
Duvet	1,5 kg maxi.	Textiles, coussins et couetl	Textiles, coussins et couettes garnis de duvet. Séchez séparément les articles non piqués.	nt les articles non piqués.	
Finition laine	3 kg maxi.	Lainages lavables en mach Retirez les textiles dès la fii	Lainages lavables en machine. Les lainages ressortent moins humides, mais pas complètement secs. Retirez les textiles dès la fin du programme et laissez-les sécher.	mides, mais pas complètement s	ecs.

\*Degré de séchage réglable -> Extra sec, Prêt à ranger et Prêt à repasser (selon le modèle). Le degré de séchage peut être réglé de manière fine ; les textiles comportant plusieurs épaisseurs nécessitent une durée de séchage plus longue que les textiles n'en comportant qu'une seule. Recommandation : ne les faites pas sécher ensemble.

9304 / 3000882520

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München/Deutschland

WTB86200FF

# Entretien et nettoyage



Uniquement appareil éteint!

#### Carrosserie du sèche-linge, bandeau de commande

- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.
- Enlevez immédiatement les restes de lessive et de produit de nettoyage.
- Il peut arriver lors du séchage que de l'eau s'accumule entre le hublot et le joint.
   Cela n'entrave en rien le fonctionnement du sèche-linge!

#### Échangeur thermique

L'échangeur thermique doit être nettoyé une fois par mois mais ceci dépend de la fréquence d'utilisation du sèche-linge.

Laissez refroidir le sèche-linge et mettez un chiffon absorbant sous la trappe de maintenance. De l'eau résiduelle peut s'écouler.

- 1. Déverrouillez la trappe de maintenance et ouvrez-la complètement.
- 2. Tournez les leviers de verrouillage l'un vers l'autre.



**3.** Retirez la protection.



4. Retirez l'échangeur thermique.





Prenez garde à ne pas endommager l'échangeur thermique. Ne le nettoyez qu'à l'eau. N'utilisez pas d'objets durs ou dotés d'arêtes vives.

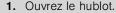
- 5. Rincez l'échangeur thermique et la protection sous tous les angles (sous l'eau du robinet) et enlevez toutes les peluches.
- **6.** Enlevez les peluches des joints du sèche-linge et de l'échangeur thermique.
- 7. Laissez l'eau s'égoutter complètement.
- 8. Réintroduisez l'échangeur thermique et la protection.
- Tournez les deux leviers de verrouillage dans le sens inverse du sens précédent puis fermez la trappe de maintenance (le mécanisme de verrouillage doit s'enclencher).





#### Sondes d'hygrométrie

Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.



2. Nettoyez les sondes avec une éponge récurante humide.



N'utilisez pas de laine d'acier ou de produit abrasif!

### Installation

- Éléments fournis : sèche-linge, notice d'installation et d'utilisation, corbeille à lainages (selon le modèle).
- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dégâts dus au transport!
- Le sèche-linge est lourd. Ne le soulevez pas sans aide!
- Prenez garde à ne pas vous blesser avec les arêtes vives!
- Ne tentez jamais de soulever le sèche-linge par ses pièces saillantes (le hublot, par exemple) : risque de rupture!
- N'installez pas l'appareil à un endroit présentant un risque de gel!
- L'eau, en gelant, pourrait l'endommager!
- En cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste !

#### Installation du sèche-linge

- La prise doit rester accessible en permanence.

- Veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et ferme!
- L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.
- Veillez à maintenir l'environnement du sèche-linge parfaitement propre.
- Mettez le sèche-linge à l'horizontale à l'aide des pieds à vis situés à l'avant de l'appareil et d'un niveau à bulle.

N'enlevez en aucun cas les pieds à vis !

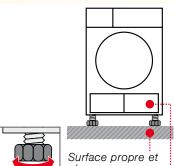


N'installez pas le sèche-linge derrière une porte ou une porte coulissante qui pourrait gêner ou bloquer l'ouverture du hublot. Ainsi, les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.



Retirez tous les accessoires du tambour.

Le tambour doit être vide !



Entrée d'air dégagée

Branchement électrique, consignes de sécurité → page 13.

- Branchez l'appareil à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation. En cas de doute, faites vérifier la prise par un spécialiste!
- La tension du secteur et la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (→ page 10) doivent concorder.
- La puissance absorbée et l'ampérage du fusible figurent sur la plaque signalétique.

Modification de l'ampérage Adaptez l'ampérage à celui du fusible correspondant à la prise (10/16 A).

- Mettez le programmateur sur Arrêt.
  - 2. Appuyez sur la touche of Degré de séchage et maintenez-la enfoncée.
  - 3. Mettez le programmateur sur Coton Extra sec et patientez jusqu'à ce que le réglage précédent s'affiche : L C = 10 A ou H != 16 A.
  - **4.** Appuyez sur la touche 🌣 Degré de séchage pour modifier le réglage.
  - 5. Mettez le programmateur sur Arrêt.



# Protection contre le gel / Transport



Ne faites pas fonctionner le sèchelinge en cas de risque de gel.



#### Préparatifs

- 1. Videz le réservoir d'eau de condensation  $\rightarrow$  pages 4/11.
- 2. Amenez le programmateur sur un programme quelconque.
- Appuyez sur la touche Départ/Pause. → L'eau de condensation est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
- Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.
- 5. Mettez le programmateur sur Arrêt.

# Accessoires optionnels (disponibles auprès du service après-vente, selon le modèle)



Garniture de raccordement pour l'évacuation de l'eau de condensation L'eau de condensation peut être évacuée directement via un flexible.



#### Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge

11410 Pour gagner de la place, il est possible de placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur. Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de liaison. WTZ 11400; avec tablette de travail extractible.



#### Rehausseur

Le rehausseur facilite le chargement et le déchargement. Le panier qui se trouve dans le tiroir peut être utilisé pour transporter le linge.

# Caractéristiques techniques

	•
Dimensions (p x l x h)	60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)
Poids	env. 45 kg
Charge maxi.	7 kg
Réservoir d'eau de condensa	ation 4,2
Tension de fonctionnement	220-240 V
Puissance absorbée	2 100-2 800 W
Ampérage du fusible	10 A / 16 A
Température ambiante	5-35 °C
Numéro de série Numéro de fabrication	Côté intérieur du hublot

Plaque signalétique au dos du sèche-linge.

Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle) : l'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou refermez le hublot, ainsi qu'au démarrage d'un programme ; il s'éteint automatiquement.

# *Valeurs de consommation*

(La valeur nominale correspond à la puissance de chauffage maximale.)

Humidité résiduelle des textiles après l'essorage		Temps de séchage**		Consommation d'énergie**		
		10 A	16 A	10 A	16 A	
1 400 tr/min	(50 %)	121 min	95 min	3,50 kWh	3,50 kWh	
1 000 tr/min	(60 %)	141 min	111 min	4,08 kWh	4,08 kWh	
800 tr/min	(70 %)	161 min	128 min	4,66 kWh	4,66 kWh	
1 400 tr/min	(50 %)	100 min	74 min	2,52 kWh	2,52 kWh	
1 000 tr/min	(60 %)	119 min	88 min	3,18 kWh	3,18 kWh	
800 tr/min	(70 %)	140 min	100 min	3,85 kWh	3,85 kWh	
800 tr/min	(40 %)	52 min	46 min	1,42 kWh	1,42 kWh	
600 tr/min	(50 %)	65 min	56 min	1,74 kWh	1,74 kWh	
	1 400 tr/min 1 000 tr/min 800 tr/min 1 400 tr/min 1 400 tr/min 1 000 tr/min 800 tr/min	textiles après l'essorage  1 400 tr/min (50 %) 1 000 tr/min (60 %) 800 tr/min (50 %) 1 400 tr/min (50 %) 1 000 tr/min (60 %) 800 tr/min (70 %)  800 tr/min (40 %)	textiles après l'essorage           10 A           1 400 tr/min (50 %)         121 min           1 000 tr/min (60 %)         141 min           800 tr/min (70 %)         161 min           1 400 tr/min (50 %)         100 min           1 000 tr/min (60 %)         119 min           800 tr/min (70 %)         140 min           800 tr/min (40 %)         52 min	textiles après l'essorage           10 A         16 A           1 400 tr/min         (50 %)         121 min         95 min           1 000 tr/min         (60 %)         141 min         111 min           800 tr/min         (70 %)         161 min         128 min           1 400 tr/min         (50 %)         100 min         74 min           1 000 tr/min         (60 %)         119 min         88 min           800 tr/min         (70 %)         140 min         100 min	textiles après l'essorage         l'emps de secnage**         d'énet           10 A         16 A         10 A           1 400 tr/min         (50 %)         121 min         95 min         3,50 kWh           1 000 tr/min         (60 %)         141 min         111 min         4,08 kWh           800 tr/min         (70 %)         161 min         128 min         4,66 kWh           1 400 tr/min         (50 %)         100 min         74 min         2,52 kWh           1 000 tr/min         (60 %)         119 min         88 min         3,18 kWh           800 tr/min         (70 %)         140 min         100 min         3,85 kWh	

Réglage du programme pour contrôle selon norme EN61121 en vigueur.

Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

Textiles/programmes	Temps de séchage	Consommation d'énergie annuelle
Coton 7 kg / 3,5 kg*		
Prêt à ranger***	87 min/cycle	501 kWh/an

\*Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive UE 2010/30/UE.

# Service après-vente

Si vous ne pouvez pas résoudre vous-même un problème (par arrêt et remise en marche. par exemple)  $\rightarrow$  Que faire si...

pages 11/12, veuillez contacter notre service après-vente. Nous nous efforcerons de trouver une solution pour vous éviter le déplacement d'un technicien.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente dans la liste ci-jointe.

- **B** 070 222 141

- FR 01 40 10 11 00

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) de l'appareil.

E-Nr. FD

Numéro de série Numéro de fabrication

Ces informations se trouvent: du côté intérieur du hublot\*, sur la trappe de service (en position ouverte)\* et au dos de l'appareil.

\* selon le modèle

Ayez confiance en la compétence du fabricant. Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.

## Que faire si...

$\wedge$				
	1			
/	ē	· \		

Mettez le programmateur sur Arrêt et débranchez la prise.

•	Le voyant <b>Départ/Pause</b> n'est pas allumé.	Avez-vous branché la prise ? Avez-vous choisi un programme ? Vérifiez le fusible correspondant à la prise.
•	La zone d'affichage et les voyants (selon le modèle) s'éteignent et le voyant <b>Départ/Pause</b> clignote.	Mode « économies d'énergie » activé → informations relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part.
•	La zone d'affichage est éteinte.	L'appareil passe en mode veille une fois que l'option <b>Fin diff.</b> a été activée → page 5.
•	Le voyant 🖒 (Réservoir d'eau de condensation) clignote.	Videz le réservoir d'eau de condensation → page 4.  Appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pour réinitialiser l'affichage puis appuyez une nouvelle fois sur la touche <b>Départ/Pause</b> pour redémarrer l'appareil (si nécessaire). Si le sèche-linge est pourvu d'un flexible d'évacuation de l'eau de condensation, inspectez ce dernier à la recherche d'éventuels défauts.

Le voyant (Filtre à peluches/ échangeur thermique) cliqnote.

Nettovez le filtre à peluches  $\rightarrow$  page 4.

Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour réinitialiser l'affichage puis appuyez une nouvelle fois sur la touche Départ/Pause pour redémarrer l'appareil (si nécessaire). Nettoyez l'échangeur thermique → page 8.

Le sèche-linge ne démarre pas.

Avez-vous appuyé sur la touche Départ/Pause ? Le hublot est-il fermé ?

Avez-vous réglé le programme ?

# Que faire si...

•	Interruption du programme peu après le démarrage.	La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ? Avez-vous mis du linge dans l'appareil ? La charge est peut-être trop peu importante pour le programme choisi ?/Utilisez un programme minuté  →pages 6/7. Le linge présent dans l'appareil est peut-être sec ?
•	De l'eau fuit.	Mettez le sèche-linge à l'horizontale. Nettoyez le joint de l'échangeur thermique.
•	Le hublot s'ouvre tout seul.	Poussez le hublot jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
•	Froissage.	Vous avez peut-être dépassé la charge maximale prescrite ? Retirez les vêtements immédiatement après la fin du programme, étendez-les et tirez légèrement dessus pour qu'ils prennent bien leur forme. Vous avez peut-être choisi un programme inadapté ?  → page 7.
•	Le degré de séchage n'est pas satisfaisant (linge trop humide).	Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher.
		Le programme sélectionné ne convient pas à la charge. Utilisez un autre programme de séchage ou ajoutez un programme minuté → page 7.
		Utilisez ☆ Degré de séchage pour régler le degré de séchage → page 5.
		Fine pellicule de calcaire sur les sondes d'hygrométrie → Nettoyez les sondes → page 8.
		Interruption du programme : réservoir plein, coupure de courant, hublot ouvert, écoulement du temps de séchage maximal ?
•	Le temps de séchage est trop long.	Nettoyez le filtre à peluches sous l'eau du robinet  → pages 4/11.
		Arrivée d'air insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air.
		L'entrée d'air est peut-être obstruée. → Nettoyez l'entrée d'air → page 9.
		La température ambiante est supérieure à 35 °C.  → Aérez.
•	Un voyant ou plusieurs clignote(nt).	Nettoyez le filtre à peluches et l'échangeur thermique  → pages 4,8/11.  Vérifiez les conditions d'installation → page 9.  Arrêtez l'appareil, laissez-le refroidir, remettez-le en marche et redémarrez le programme.
•	Coupure de courant.	Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper. Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être chauds.

# Consignes de sécurité



- Cas d'urgence Débranchez immédiatement la prise ou coupez le courant au niveau du fusible.
- Ne vous servez qu'à l'intérieur de votre domicile.
- du sèche-linge... que pour sécher des textiles.

- Le sèche-linge... ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.
  - ne doit pas être modifié (mécanisme ou caractéristiques).

Danger

- Les enfants et les personnes n'avant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge.
- Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.
- Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements. Faites particulièrement attention aux briquets. → Risque d'explosion!
- Ne vous appuyez pas sur le hublot et ne vous asseyez pas dessus. → Risque

de basculement!

Installation

- Ne laissez pas traîner le cordon. → Risque de chute!
- Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.

Branchement électrique

- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
- Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
- Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole : <a href="#">[XX]</a>

La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.

N'utilisez pas de blocs multiprises ni de rallonges.

- Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées. → Risque d'électrocution !
- Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.
- → Risque d'électrocution!

Utilisation

- Ne mettez que du linge dans le tambour.
- Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en marche!
- N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc. → Risque d'incendie/d'explosion!
- Risque lié à la poussière (charbon, farine, par exemple): n<sup>1</sup>utilisez pas le sèche-

linge. → Risque d'explosion!

- N'utilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse/du caoutchouc mousse. 

  Le sèche-linge risque de détruire les matériaux élastiques : la déformation du matériau mousse, de son côté, risque d'endommager le sèche-
- Lors du nettovage du filtre à peluches, prenez garde à ce gu'aucun corps étranger (duvet ou matériau de garniture) ne tombe dans l'orifice du conduit d'air. Si nécessaire, nettoyez préalablement le tambour à l'aide d'un aspirateur. Si un corps étranger est tombé dans le conduit d'air → contactez le service après-vente. → Risque d'incendie/d'explosion!
- Les corps légers, notamment les cheveux longs, peuvent être aspirés par l'entrée d'air du sèche-linge. → Risque de blessure!
- Arrêtez le sèche-linge à la fin du programme.
- L'eau de condensation n'est pas potable et peut être souillée par des peluches.

Défaut

- En cas de défaut ou de suspicion de défaut, n'utilisez pas le sèche-linge. Confiez la réparation au service après-vente (et uniquement à celui-ci).
- N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'àlimentation est défectueux. Pour éviter tout risque inutile, confiez sa réparation au service après-vente.

Pièces de rechange Élimination des –

déchets

- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Débranchez d'abord la prise puis sectionnez le cordon d'alimentation de

Confiez l'appareil au service de collecte adéquat.

- Emballage : ne laissez pas les enfants jouer avec les éléments de l'emballage. → Risque d'asphyxie!
- Tous les matériaux sont respectueux de l'environnement et recyclables. Jetez-les selon les consignes de tri sélectif.

12



fr Notice d'utilisation